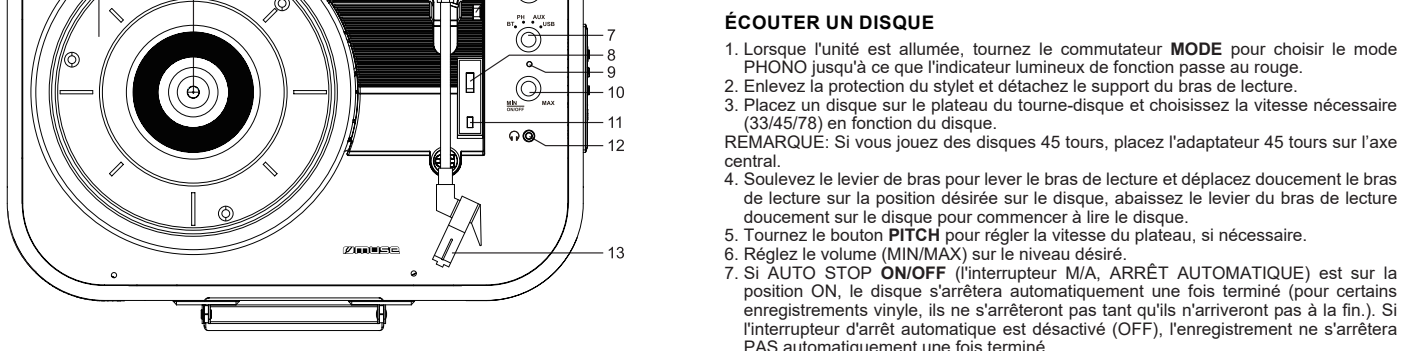
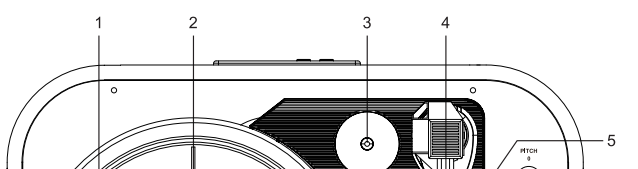


MUSE

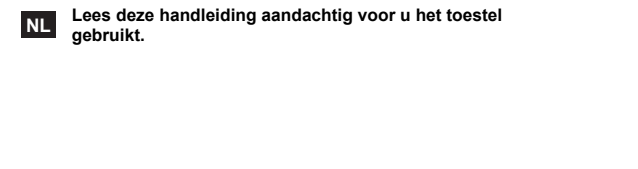
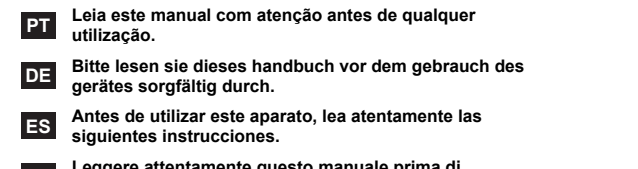
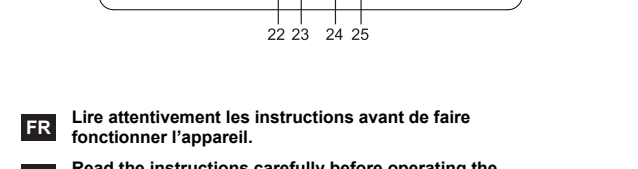
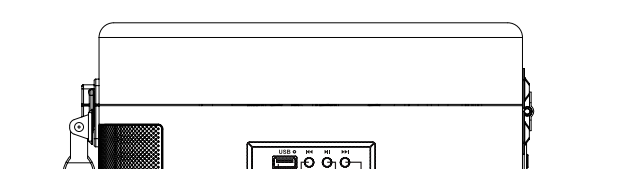
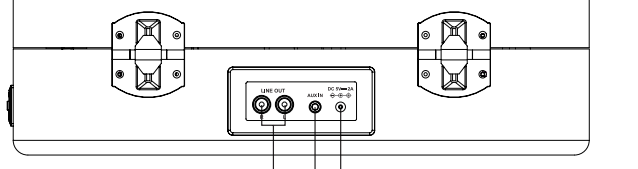
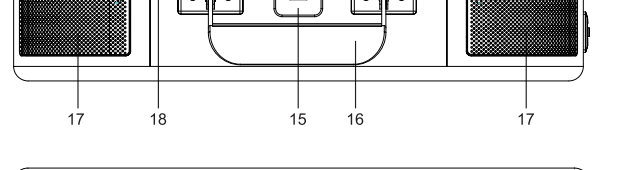
MT-207 DGB / MT-207 PGR



- FR Manuel de l'utilisateur
- GB User Manual
- PT Manual do Utilizador
- DE Benutzerhandbuch
- ES Manual de instrucciones
- IT Manuale di istruzioni
- NL Handleiding



Vintage Collection



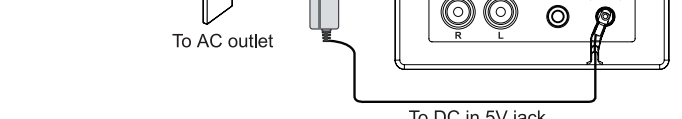
FR SYSTÈME STÉRÉO TOURNE-DISQUE

- #### EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES
1. Plateau
 2. Axe
 3. Adaptateur 45 tours
 4. Bras de lecture
 5. Levier de bras
 6. Couverture (lorsqu'il s'agit d'un adaptateur à vitesse du plateau)
 7. **MODE** (Permet de choisir les modes BLUETOOTH, disque, AUX IN, USB)
 8. **SELECTEUR D'INDICATEUR LED** de mode (MIN/MAX)
 9. Mode Indicateur / Indicateur LED de mode (MIN/MAX)
 10. Interrupteur d'arrêt automatique
 11. Prise casque
 12. **REC / PII** : Enregistrement / Lecture (INTERRUPTEUR M/A, ARRÊT AUTOMATIQUE)
 13. Prise casque
 14. Cartouche avec stylét
 15. Support de bras de lecture
 16. Ligne
 17. Poignée
 18. Haut-parleurs
 19. Couverture
 20. Prise de sortie pour appareil externe (AUX)
 21. Prise CO / Alimentation
 22. Port USB
 23. **RECHERCHE ARRIÈRE/Sortie Bluetooth**
 24. **REC / PII** : Enregistrement / Lecture (INTERRUPTEUR M/A, ARRÊT AUTOMATIQUE)
 25. **SPLIT / PII** : Enregistrement segmenté / RECHERCHE AVANT

ALIMENTATION

Utiliser l'adaptateur CA

Adaptateur secteur:
Entrée 100-240V ~ 50/60Hz 0.5A
Sortie 5V \pm 2.0A



Les adaptateurs secteur fournis peuvent être utilisés sur une alimentation secteur de 100-240V. L'adaptateur secteur fourni ne peut en aucun cas être utilisé sur un autre type d'alimentation.

Attention:

L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Débranchez l'appareil avant de débrancher l'adaptateur secteur afin d'éviter d'endommager l'appareil.

En cas de non-utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise. Placez l'appareil à proximité et veillez à ce que ne soient pas laissés allumés sans être facilement accessibles. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement l'appareil de la prise murale.

L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation.

Pour ouvrir complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez l'adaptateur de la prise secteur.

*N'utilisez jamais un adaptateur non agréé. Placez le câble d'alimentation de manière sûre et facile à ne pas le coincer ou l'écarter. Si le câble est endommagé, contactez un spécialiste de réparation.

ALLUMER / ÉTEINDRE L'UNITÉ

1. Pour allumer l'unité, tournez l'interrupteur d'alimentation **ON/OFF** dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à entendre un « clic » et régler le **MIN/MAX** sur un niveau assez bas.
2. Lorsque vous avez terminé, tournez l'interrupteur d'alimentation **ON/OFF** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à entendre un « clic » pour éteindre l'unité.

ÉCOUTER UN DISQUE

1. Lorsque l'unité est allumée, tournez le commutateur **MODE** pour choisir le mode **PHONO** lumineux de fonction sur le bouton **REC / PII** et appuyez sur la prise RCA IN ou la prise AUX IN de votre autre équipement audio.
2. Enlevez la protection du stylét et détachez le support du bras de lecture.
3. Placez un disque sur le plateau du tourne-disque et choisissez la vitesse nécessaire (33/45/78) en fonction du disque.
- REMARQUE: Si vous jouez des disques 45 tours, placez l'adaptateur 45 tours sur l'axe central.
4. Soulevez le levier de bras pour lever le bras de lecture et déplacez doucement le bras de lecture sur la position désirée sur le disque, abaissez le levier du bras de lecture doucement sur le disque et appuyez sur la prise RCA IN ou la prise AUX IN de votre autre équipement audio.
5. Tournez le bouton **PITCH** pour régler la vitesse du plateau, si nécessaire.
6. Réglez le volume (MIN/MAX) sur le niveau désiré.
7. **AUTO STOP ON/OFF** (Interrupteur pour arrêter l'enregistrement) est sur la position **ON**, le disque s'arrêtera automatiquement une fois terminé (pour certains enregistrements vinyls, il ne s'arrêtera pas tant qu'il n'arrivera pas à la fin.). Si l'interrupteur d'arrêt automatique est désactivé (OFF), l'enregistrement ne s'arrêtera PAS automatiquement une fois terminé.

COMMENT REPLACER LE STYLET DU TOURNE-DISQUE (AIGUILLE)

1. Soulevez le bras de lecture.
2. Enlevez le stylét en tirant le stylét vers l'avant et en appuyant vers le bas.
3. Pour enlever l'ancienne aiguille du stylét placez un tournevis dans l'anneau de la pointe du stylét et appuyez vers le bas comme indiqué dans l'instruction « A ».
4. Choisissez l'un de vos modes favoris (BLUETOOTH, PHONO, AUX IN ou USB) et commencez la lecture sous ce mode.

INSTALLER LE STYLET

1. Tenez l'embout du stylét et insérez le stylét en appuyant comme indiqué dans l'instruction « B ».
2. Appuyez sur le stylét vers le haut comme dans l'instruction « C » jusqu'à ce que le stylét se verrouille dans la position de l'embout.

CONSEILS POUR UNE MEILLEURE UTILISATION DU TOURNEDISQUE

1. Lorsque vous ouvrez ou fermez le couvercle du tourne-disque, manipulez-le doucement, en le prenant soit au centre, soit de chaque côté.
2. Ne touchez pas l'embout de l'aiguille avec les doigts, évitez de cogner l'aiguille contre le plateau du tourne-disque ou le rebord du disque.
3. Retirez fréquemment la poussière de la plaque suivante: utilisez une brosse douce avec un mouvement avant-arrière uniquement.
4. Si vous devez utiliser un liquide de nettoyage d'aiguille, utilisez-le en faible quantité. Appliquez une fois sur la pointe de l'aiguille et frottez-la avec un chiffon doux et humide. Utilisez un liquide de nettoyage de détergent léger pour nettoyer le tourne-disque. Utilisez la couverture de la poussière pour protéger le tourne-disque.
5. N'appliquez jamais de produits chimiques ou de solvants abrasifs sur aucune partie du système de tourne-disque.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil MUSE MT-207 DGB/MT-207 PGR est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com.

UTILISER LE MODE D'ENTRÉE AUXILIAIRE

1. Branchez votre source auxiliaire (par ex. Lecteur MP3) à la prise AUX IN (3.5mm) à l'arrière de l'appareil. (Câble non inclus).
2. Lorsque l'unité est allumée, tournez le commutateur **MODE** pour choisir le mode AUX IN, l'indicateur lumineux de fonction passe violet. Utilisez normalement votre appareil externe, le son passe automatiquement sur les haut-parleurs de votre appareil.
3. Réglez la commande **VOLUME** (MIN/MAX) sur le niveau de votre choix.
4. Pour arrêter la lecture, déconnectez votre appareil audio externe de l'entrée auxiliaire.

ÉCOUTE D'UN PÉRIPHÉRIQUE USB

1. Connectez une clé USB contenant des fichiers MP3 ou un lecteur MP3 au port USB.
2. Lorsque l'unité est allumée, tournez le commutateur **MODE** pour sélectionner le mode USB. L'indicateur lumineux de fonction clignote rouge. La lecture USB commence automatiquement.
3. Réglez la commande **VOLUME** (MIN/MAX) sur le niveau de votre choix.
4. Appuyez une fois sur la touche **REC / PII** pour passer à la page suivante ou appuyez plusieurs fois pour sauter plusieurs pages. Appuyez une fois sur la touche **REC / PII** pour revenir au début de la page en cours ou appuyez plusieurs fois pour revenir à la page précédente. Tenez la touche **REC / PII** appuyé pour rechercher rapidement dans une piste.
5. Appuyez sur **PII** pour arrêter la lecture USB.

Enlever l'appareil USB

Assurez-vous d'arrêter la lecture et d'éteindre l'unité avant d'enlever l'appareil USB pour éviter d'endommager l'appareil USB et le système.

Remarque:

* Il existe de nombreux modèles de périphériques USB. Nous ne pouvons garantir que l'appareil soit compatible avec tous ces différents modèles. Si votre périphérique USB n'est pas compatible, veuillez en acheter un autre.

* Il se peut que certains fichiers enregistrés sur le périphérique USB ne puissent être lus. En effet, certains formats spécifiques ne sont pas compatibles avec cet appareil.

FUNCTION BLUETOOTH

Le mot **Bluetooth**® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth

1. Lorsque l'unité est allumée, tournez le commutateur **MODE** sur l'indicateur pour choisir le mode Bluetooth. L'indicateur Bluetooth commencera à clignoter bleu.
2. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez « MUSE MT-207 DGB » dans la liste des appareils. (consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez « 0000 ». Certains appareils Bluetooth vous demanderont d'accepter la connexion. Si les appareils sont couplés correctement, vous entendrez une notification sonore.
- Atteint: Si vous souhaitez connecter votre enceinte Bluetooth à un autre appareil Bluetooth, appuyez sur le bouton **PII** et maintenez-le enfoncé pour déconnecter le périphérique, puis suivez les étapes ci-dessus pour établir une nouvelle connexion.

* Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois couplé, vous devez sélectionner l'unité dans le menu Bluetooth et choisir « utiliser comme un dispositif audio (Stéreo) » ou une phrase similaire.

* Le couplage reste intact lorsque l'unité et/ou l'appareil Bluetooth sont amenés hors de la portée de liaison. Une connexion active sera rétablie lorsque votre appareil Bluetooth reviendra dans la portée.

* Lorsque vous rallumez l'unité, elle essaiera automatiquement de se reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Utiliser un appareil Bluetooth

1. Avec une unité couplée (voir la section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et il diffusera du son par le biais de l'enceinte MT-207 DGB.
2. Appuyez sur la touche **PII** pour mettre la lecture en pause. Tournez à nouveau pour reprendre la lecture.
3. Sélectionnez la piste de votre choix avec **REC / PII**.
4. Répétez la commande **VOLUME** (MIN/MAX) sur le niveau de votre choix. Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil avec lequel vous êtes couplé.

FUNCTION DE LA SORTIE BLUETOOTH

Avec la fonction de sortie Bluetooth, l'unité peut transmettre le son audio à d'autres récepteurs Bluetooth (par exemple, haut-parleurs Bluetooth, écouteurs Bluetooth).

1. Allumez votre appareil Bluetooth et activez la fonction Bluetooth sur l'appareil.
2. Sélectionnez un de vos modes préférés (PHONO ou AUX IN) et démarrez la lecture de votre mode. Appuyez ensuite sur le bouton de sortie Bluetooth. L'appareil tentera de se connecter automatiquement au périphérique Bluetooth à proximité. Le voyant lumineux clignotera rapidement en rouge en mode de couplage et restera allumé une fois le couplage réussi.
3. Réglez le niveau de volume via le haut-parleur ou appuyez sur les commandes de volume du disque. Le bouton de commande du volume de la platine vinyl est désormais inactif.

Remarque:

* Si à l'avenir, vous devez vous déconnecter de ce produit, vérifiez que les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Des installations destinées au recyclage existent. Vérifiez auprès de votre municipalité ou demandez à votre revendeur des conseils. (Directive Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques)

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consignation de tri, pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr

Cet appareil et ses accessoires se recyclent.

Un léger décalage audio en mode Bluetooth peut être dû à la latence de la technologie de transmission sans fil.

* Il existe de nombreux appareils compatibles Bluetooth sur le marché. Nous ne pouvons pas garantir la prise en charge de tous les différents modèles (Par exemple, la fonction de synchronisation de volume de l'appareil Bluetooth peut ne pas se refléter correctement sur l'appareil).

ENCODAGE DEPUIS DISQUE, ENTRÉE AUX VERS USB.

1. Connectez l'appareil USB sur le port USB (assurez-vous que l'appareil USB a suffisamment d'espace pour sauvegarder l'enregistrement).
2. Choisissez l'un de vos modes favoris (PHONO ou AUX IN) et commencez la lecture sous ce mode.
3. Appuyez sur la touche **REC**, l'indicateur devient au bleu et rouge clignotant en alternance pour indiquer l'enregistrement.
4. Appuyez sur la touche **REC**, l'indicateur devient au rouge sans clignoter pour arrêter l'enregistrement.
5. Lorsque l'enregistrement, tournez le commutateur **MODE** pour sélectionner le mode USB, l'indicateur devient clignotant rouge, appuyez sur **REC / PII** pour effectuer votre enregistrement.

FUNCTION DE SÉPARATION

Pressez le bouton **SPLIT** pendant l'enregistrement, l'enregistrement en cours va être coupé et automatiquement stocké dans un fichier. Pressez **SPLIT** une seconde fois pour générer un autre fichier.

REMARQUE: Appuyez sur le bouton **PII** pour arrêter l'enregistrement.

During pairing operation, if the turntable pairs with the Bluetooth device with which you do not want to pair, disable the Bluetooth function on the device or turn off the device. Then try pairing again.

The turntable is unable to pair with smartphones, TVs or computers, as the turntable cannot receive data from these devices and cannot pair with them.

Minor audio lag in Bluetooth mode may be caused due to the latency of wireless connection.

There are many Bluetooth enabled devices in the market. We cannot guarantee to support all different models (e.g. Volume synchronization function of the Bluetooth device may not reflect properly on the unit).

UTILISATION D'UN CASQUE / D'ÉCOUTEURS

Tension de sortie maximale à 150 mV

MISE EN GARDE SUR LE NIVEAU DE VOLUME DU CASQUE

Ne touchez pas le bouton de commande de volume et augmentez ensuite si nécessaire. L'utilisation prolongée d'un casque à un volume élevé peut endommager votre système auditif. Lorsque un casque ou des écouteurs sont connectés, les haut-parleurs du lecteur sont désactivés.

Attention: Évitez les niveaux sonores élevés pouvant nuire à votre système auditif.

UTILISER LA PRISE DE SORTIE RCA

Connectez une extrémité du câble audio (câble non fourni) sur la prise LINE OUT de l'unité et l'autre extrémité du câble sur la prise RCA IN ou la prise AUX IN de votre autre équipement audio.

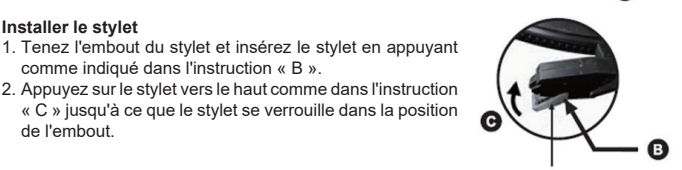
1. Allumez votre équipement audio.
2. Choisissez l'un de vos modes favoris (BLUETOOTH, PHONO, AUX IN ou USB) et commencez la lecture sous ce mode.



POWER SUPPLY

Using the AC adaptor

AC adaptor:
Input 100-240V ~ 50/60Hz 0.5A
Output 5V \pm 2.0A



TURN ON/OFF THE UNIT

1. To turn the unit on, rotate the **POWER ON/OFF** switch clockwise until a "click" is heard.
2. To turn the unit off, rotate the **POWER ON/OFF** switch counter-clockwise until a "click" is heard to turn off the unit.

LISTEN TO THE PHONO

1. When the unit is on, rotate the **MODE** button to select the phono mode, function indicator light becomes red.
2. Remove the stylus cover from the stylus and have released the Tone arm rest.
3. Place a record on the turntable platter and select the desired speed (33/45/78) according to the record.
4. If you must use a needle cleaning fluid, use very sparingly.
5. Gently wipe the dust cover and/or cartridge housing with a soft cloth. Use only a small amount of mild detergent to clean the turntable and dust cover.
6. Never apply harsh chemicals or solvents to any part of the turntable system.

INSTALLING THE STYLUS

1. Hold the tip of the stylus and insert the stylus by pressing as shown in direction "B".
2. Push the stylus upward as in direction "C" until the stylus locks into the tip position.

USING THE RCA LINE OUT JACK

Connect one end of audio cable (cable not included) to the LINE OUT jack on the unit and other end of cable connect to the RCA IN jack or AUX IN jack of your other audio drive equipment.

1. Turn on your audio drive equipment.
2. Select one of your favorite mode (BLUETOOTH, PHONO, AUX IN, USB) and start your mode playback.

USING HEADPHONES / EARPHONES

Maximum output voltage \leq 150 mV

HEADPHONE VOLUME WARNING

Do not increase the volume level and increase it if required. Prolonged listening through some earphones at high volume settings can result in hearing damage. When headphones/earphones are connected, no sound will be emitted from the unit's speakers.

Caution: Avoid listening to sound at levels which may be harmful to your ears.

USING THE AUTO STOP ON/OFF SWITCH

Press the **REC** button until the indicator becomes red without flashing to stop the recording.

5. To listen the recording, rotate the **MODE** button to select the USB mode, indicator will be flashing, press **REC / PII** to find your track and listen your recording.

REMOVING THE USB DEVICE

1. Connect a USB device containing MP3 files or MP3 player to the USB port.
2. When the unit is on, rotate the **MODE** button to select the USB mode, indicator becomes purple. The USB start to play automatically.
3. Adjust the volume (MIN/MAX) to the desired level.
4. Press **PII** to skip forward to the next track or repeatedly to several tracks. Press **REC / PII** to skip backward to the previous track or repeatedly to several tracks backwards several tracks. Press and hold **REC / PII** to search quickly within a track.
5. Press **PII** to pause the USB playback.

REMOVING THE USB DEVICE

Please be sure to stop playback and turn the unit OFF before removing the USB device to prevent damage the USB and system.

REMOVING THE USB DEVICE

Please be sure to stop playback and turn the unit OFF before removing the USB device to prevent damage the USB and system.

REMOVING THE USB DEVICE

Please be sure to stop playback and turn the unit OFF before removing the USB device to prevent damage the USB and system.

REMOVING THE USB DEVICE

Please be sure to stop playback and turn the unit OFF before removing the USB device to prevent damage the USB and system.

L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour ouvrir complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez l'adaptateur de la prise secteur.

Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et / ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.

Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Si tel est le cas, il suffit de réinitialiser le produit pour qu'il reprenne son fonctionnement normal en suivant le manuel d'instructions. Si le fonctionnement ne revient toujours pas à la normale, veuillez déplacer et utiliser le produit dans un endroit offrant une meilleure réception.

Si à l'avenir, vous devez vous débrancher de ce produit, vérifiez que les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Des installations destinées au recyclage existent. Vérifiez auprès de votre municipalité ou demandez à votre revendeur des conseils. (Directive Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques)

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consignation de tri, pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr

Cet appareil et ses accessoires se recyclent.

Un léger décalage audio en mode Bluetooth peut être dû à la latence de la technologie de transmission sans fil.

* Il existe de nombreux appareils compatibles Bluetooth sur le marché. Nous ne pouvons pas garantir la prise en charge de tous les différents modèles (Par exemple, la fonction de synchronisation de volume de l'appareil Bluetooth peut ne pas se refléter correctement sur l'appareil).

ENCODAGE DEPUIS DISQUE, ENTRÉE AUX VERS USB.

1. Connectez l'appareil USB sur le port USB (assurez-vous que l'appareil USB a suffisamment d'espace pour sauvegarder l'enregistrement).
2. Choisissez l'un de vos modes favoris (PHONO ou AUX IN) et commencez la lecture sous ce mode.
3. Appuyez sur la touche **REC**, l'indicateur devient au bleu et rouge clignotant en alternance pour indiquer l'enregistrement.
4. Appuyez sur la touche **REC**, l'indicateur devient au rouge sans clignoter pour arrêter l'enregistrement.
5. Lorsque l'enregistrement, tournez le commutateur **MODE** pour sélectionner le mode USB, l'indicateur devient clignotant rouge, appuyez sur **REC / PII** pour effectuer votre enregistrement.

FUNCTION DE SÉPARATION

Pressez le bouton **SPLIT** pendant l'enregistrement, l'enregistrement en cours va être coupé et automatiquement stocké dans un fichier. Pressez **SPLIT** une seconde fois pour générer un autre fichier.

REMARQUE: Appuyez sur le bouton **PII** pour arrêter l'enregistrement.

During pairing operation, if the turntable pairs with the Bluetooth device with which you do not want to pair, disable the Bluetooth function on the device or turn off the device. Then try pairing again.

The turntable is unable to pair with smartphones, TVs or computers, as the turntable cannot receive data from these devices and cannot pair with them.

Minor audio lag in Bluetooth mode may be caused due to the latency of wireless connection.

There are many Bluetooth enabled devices in the market. We cannot guarantee to support all different models (e.g. Volume synchronization function of the Bluetooth device may not reflect properly on the unit).

UTILISATION D'UN CASQUE / D'ÉCOUTEURS

Tension de sortie maximale à 150 mV

MISE EN GARDE SUR LE NIVEAU DE VOLUME DU CASQUE

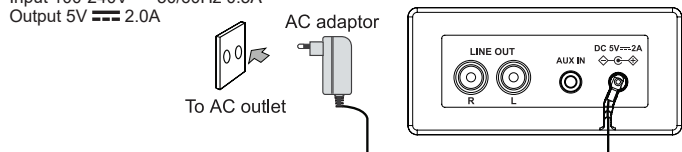
Ne touchez pas le bouton de commande de volume et augmentez ensuite si nécessaire. L'utilisation prolongée d'un casque à un volume élevé peut endommager votre système auditif. Lorsque un casque ou des écouteurs sont connectés, les haut-parleurs du lecteur sont désactivés.

Attention: Évitez les niveaux sonores élevés pouvant nuire à votre système auditif.

UTILISER LA PRISE DE SORTIE RCA

Connectez une extrémité du câble audio (câble non fourni) sur la prise LINE OUT de l'unité et l'autre extrémité du câble sur la prise RCA IN ou la prise AUX IN de votre autre équipement audio.

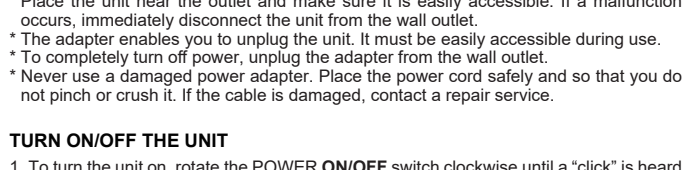
1. Allumez votre équipement audio.
2. Choisissez l'un de vos modes favoris (BLUETOOTH, PHONO, AUX IN ou USB) et commencez la lecture sous ce mode.



POWER SUPPLY

Using the AC adaptor

AC adaptor:
Input 100-240V ~ 50/60Hz 0.5A
Output 5V \pm 2.0A



TURN ON/OFF THE UNIT

1. To turn the unit on, rotate the **POWER ON/OFF** switch clockwise until a "click" is heard.
2. To turn the unit off, rotate the **POWER ON/OFF** switch counter-clockwise until a "click" is heard to turn off the unit.

LISTEN TO THE PHONO

1. When the unit is on, rotate the **MODE** button to select the phono mode, function indicator light becomes red.
2. Remove the stylus cover from the stylus and have released the Tone arm rest.
3. Place a record on the turntable platter and select the desired speed (33/45/78) according to the record.
4. If you must use a needle cleaning fluid, use very sparingly.
5. Gently wipe the dust cover and/or cartridge housing with a soft cloth. Use only a small amount of mild detergent to clean the turntable and dust cover.
6. Never apply harsh chemicals or solvents to any part of the turntable system.

INSTALLING THE STYLUS

1. Hold the tip of the stylus and insert the stylus by pressing as shown in direction "B".
2. Push the stylus upward as in direction "C" until the stylus locks into the tip position.

USING THE RCA LINE OUT JACK

Connect one end of audio cable (cable not included) to the LINE OUT jack on the unit and other end of cable connect to the RCA IN jack or AUX IN jack of your other audio drive equipment.

1. Turn on your audio drive equipment.
2. Select one of your favorite mode (BLUETOOTH, PHONO, AUX IN, USB) and start your mode playback.

USING HEADPHONES / EARPHONES

Maximum output voltage \leq 150 mV

HEADPHONE VOLUME WARNING

Do not increase the volume level and increase it if required. Prolonged listening through some earphones at high volume settings can result in hearing damage. When headphones/earphones are connected, no sound will be emitted from the unit's speakers.

Caution: Avoid listening to sound at levels which may be harmful to your ears.

USING THE AUTO STOP ON/OFF SWITCH

Press the **REC** button until the indicator becomes red without flashing to stop the recording.

5. To listen the recording, rotate the **MODE** button to select the USB mode, indicator will be flashing, press **REC / PII** to find your track and listen your recording.

REMOVING THE USB DEVICE

1. Connect a USB device containing MP3 files or MP3 player to the USB port.
2. When the unit is on, rotate the **MODE** button to select the USB mode, indicator becomes purple. The USB start to play automatically.
3. Adjust the volume (MIN/MAX) to the desired level.
4. Press **PII** to skip forward to the next track or repeatedly to several tracks. Press **REC / PII** to skip backward to the previous track or repeatedly to several tracks backwards several tracks. Press and hold **REC / PII** to search quickly within a track.
5. Press **PII** to pause the USB playback.

REMOVING THE USB DEVICE

Please be sure to stop playback and turn the unit OFF before removing the USB device to prevent damage the USB and system.

REMOVING THE USB DEVICE

Please be sure to stop playback and turn the unit OFF before removing the USB device to prevent damage the USB and system.

REMOVING THE USB DEVICE

Please be sure to stop playback and turn the unit OFF before removing the USB device to prevent damage the USB and system.

REMOVING THE USB DEVICE

Please be sure to stop playback and turn the unit OFF before removing the USB device to prevent damage the USB and system.

If you want to connect your Bluetooth speaker to another Bluetooth audio device, press and hold the **PII** button to disconnect the device, and then follow the steps above to make a new connection.

On some devices such as computers, once paired you must select the unit from the Bluetooth menu and choose "Use as Audio Device (stereo)" or similar.

Bluetooth remains intact when the unit and/or your Bluetooth device is taken out of communication range. An active connection will be re-established when your Bluetooth device returns within range.

When the unit is turned on again, it will automatically try to reconnect with the most recently paired Bluetooth device.

Using a Bluetooth Device

1. With a unit paired (see previous section), operate your Bluetooth device with its sound and be heard through the MT-207 DGB's speakers.
2. Press the **PII** button to pause playback. Press again to resume playback.
3. Select desired track with **REC / PII**.
4. Adjust the volume (MIN/MAX) to the desired level. You can also adjust the volume on the device to which you are paired.

BLUETOOTH OUT FUNCTION

With the Bluetooth out function, the turntable can transmit the audio sound to other Bluetooth receivers (e.g. Bluetooth speakers, Bluetooth headphones).

1. Turn on your Bluetooth device and enable Bluetooth on the device.
2. Select one of your favorite mode (PHONO or AUX IN) and start your mode playback. Then press Bluetooth out button. The device will try to connect with the nearby Bluetooth device automatically. The indicator light will blink red fast in pairing mode and remain on after paired successfully.
3. Adjust the volume level via speaker. You can also press the volume controls of the headphones. The volume control knob of the turntable is now blocked.

Notes:

- When you connect to a BT speaker for the first time, it may take up to 60 seconds for them to connect.
- The "BT OUT" function only works on the "PHONO" and "AUX IN" mode.
- Bluetooth remains intact when the unit and/or your Bluetooth device is taken out of communication range. An active connection will be re-established when your Bluetooth device returns within range.
- If there are nearby Bluetooth playback devices which have the Bluetooth function enabled, but some of them are not the devices you want to pair, disable their Bluetooth function and try pairing again.
- During pairing operation, if the turntable pairs with the Bluetooth device with which you do not want to pair, disable the Bluetooth function on the device or turn off the device. Then try pairing again.
- The turntable is unable to pair with smartphones, TVs or computers, as the turntable cannot receive data from these devices and cannot pair with them.
- Minor audio lag in Bluetooth mode may be caused due to the latency of wireless connection.
- There are many Bluetooth enabled devices in the market. We cannot guarantee to support all different models (e.g. Volume synchronization function of the Bluetooth device may not reflect properly on the unit).

RECORDING FROM PHONO, AUX IN TO USB

1. Connect the USB device to the USB port (Make sure the USB device have enough space to save the recording).
2. Select one of your favorite mode (PHONO or AUX IN) and start your mode playback.
3. Press **REC** button till the indicator becomes blue and red flashing alternately to start the recording.
4. Press the **REC** button until the indicator becomes red without flashing to stop the recording.
5. To listen the recording, rotate the **MODE** button to select the USB mode, indicator will be flashing, press **REC / PII** to find your track and listen your recording.

SPLIT FUNCTION

Press **SPLIT** button when recording, the current record will be cut off and automatically stored in a file. Press **SPLIT** button again will generate another file.

USING HEADPHONES / EARPHONES

Maximum output voltage \leq 150 mV

HEADPHONE VOLUME WARNING

Do not increase the volume level and increase it if required. Prolonged listening through some earphones at high volume settings can result in hearing damage. When headphones/earphones are connected, no sound will be emitted from the unit's speakers.

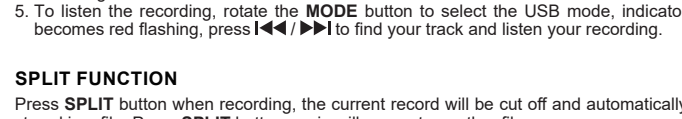
Caution: Avoid listening to sound at levels which may be harmful to your ears.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

USING THE RCA LINE OUT JACK

Connect one end of audio cable (cable not included) to the LINE OUT jack on the unit and other end of cable connect to the RCA IN jack or AUX IN jack of your other audio drive equipment.

1. Turn on your audio drive equipment.
2. Select one of your favorite mode (BLUETOOTH, PHONO, AUX IN, USB) and start your mode playback.



REMOVING THE USB DEVICE

1. Connect a USB device containing MP3 files or MP3 player to the USB port.
2. When the unit is on, rotate the **MODE** button to select the USB mode, indicator becomes purple. The USB start to play automatically.
3. Adjust the volume (MIN/MAX) to the desired level.
4. Press **PII** to skip forward to the next track or repeatedly to several tracks. Press **REC / PII** to skip backward to the previous track or repeatedly to several tracks backwards several tracks. Press and hold **REC / PII** to search quickly within a track.
5. Press **PII** to pause the USB playback.

REMOVING THE USB DEVICE

Please be sure to stop playback and turn the unit OFF before removing the USB device to prevent damage the USB and system.

REMOVING THE USB DEVICE

Please be sure to stop playback and turn the unit OFF before removing the USB device to prevent damage the USB and system.

WIEDEERGEBE EINER USB-

- 1. Schließen Sie einen USB-Datenträger mit MP3-Inhalten oder einen MP3-Player am USB-Anschluss.
- 2. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drehen Sie die **MODE**-Taste zur Auswahl des USB-Modus, des Anzeigebildschirms und der USB-Startfunktion ab.
- 3. Stellen Sie die Lautstärke (MIN/MAX) auf ein angenehmes Maß.
- 4. Drücken Sie einmal die Taste **▶** (Rechts), um zum nächsten Titel zu springen, oder drücken Sie die Taste **◀** (Links), um zum vorherigen Titel zurückzukehren. Drücken Sie die Taste **▶** (Rechts), um zum Beginn des aktuellen Titels zurückzukehren oder drücken Sie die Taste **◀** (Links), um zum Ende des aktuellen Titels voranzukommen. Halten Sie die Taste **▶** (Rechts) gedrückt, um den schnellen Spurt innerhalb eines Titels gedrückt.
- 5. Drücken Sie **▶**, das USB-Wiedergabe zu stoppen.

Abtrennen des USB-Geräts

Verbinden Sie sich bitte, dass die Wiedergabe gestoppt ist und das Gerät ausgeschaltet wird, bevor Sie das USB-Gerät abtrennen, um zu vermeiden, dass Schäden am USB-Gerät und dem System entstehen.

BLUETOOTH-FUNKTION

Das Bluetooth-Markenzeichen und damit verbundene Logos sind Eigentum der Firma Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Benutzung dieser Marken durch die Firma New One S.A.S stehen unter Lizenz. Alle anderen Produkt- und Markenmarken sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

Verbindungsbaustein mit einem Bluetooth-Gerät

- 1. Warten Sie, bis das Bluetooth-Symbol auf dem Display erscheint.
- 2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie die Bluetooth-Funktion aus der Liste der verfügbaren Geräte.
- 3. Wählen Sie das gewünschte Bluetooth-Gerät aus der Liste der verfügbaren Geräte.
- 4. Drücken Sie die Taste **▶** (Rechts), um die Verbindung herzustellen. Wenn die Verbindung hergestellt ist, wird das Bluetooth-Symbol auf dem Display wieder aktiviert.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts

- 1. Stellen Sie die Lautstärke (MIN/MAX) auf ein angenehmes Maß. Sie können die Lautstärke auch direkt auf dem Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt wurde, einstellen.

BLUETOOTH-OUT-FUNKTION

Mithilfe der Bluetooth-Funktion kann der Plattenspieler den Ton an andere Bluetooth-Geräte übertragen. Die Bluetooth-Funktion ist nur für Bluetooth-Geräte mit Bluetooth-Modus aktiviert.

BT-OUT-FUNKTION

Die BT-OUT-Funktion ist nur in der Modi "PHONO" und "AUX-INGANG" verfügbar.

SPPLIT-FUNKTION

Drücken Sie während der Aufnahme die Taste **SPPLIT**, der aktuelle Datensatz wird abgeschnitten und automatisch in einer Datei gespeichert.

GERÄUCH AUS KOPFHÖREREN / OHRHÖRERN

Maximale Ausgangsleistung ≤ 150 mW. **WARNUNG IN ZUSAMMENHANG MIT DER LAUTSTÄRKE BEIM GEBRAUCH DES KOPFHÖRERS**

ALIMENTACION

Utilizadora adaptador de red. Adaptador de corriente. Salida: 100-240V ~ AC, 50/60Hz, 0.5A. Ingresso: DC 5V \pm 2.0A.

VERWENDUNG DES CINCH-AUSGANGS

Schließen Sie das eine Ende des Audiokabels (Kabel nicht im Lieferumfang) am LINE OUT-Buchse am Gerät und das andere Ende des Kabels am Cinch-AUX-INGANG Ihres Audiogeräts.

AUSWECHSELN DER PLATTENSPIELERNADEL

1. Heben Sie den Tonarm.- 2. Um die alte Nadel zu entfernen, setzen Sie einen Schraubendreher an die Spitze der Nadel und drücken Sie ihn nach unten, wie in Punkt "A" gezeigt.
- 3. Entfernen Sie die Nadel, indem Sie sie nach vorne ziehen und nach unten drücken.

ENCENDER/ APAGAR EL APARATO

1. Para encender la unidad, pulse el interruptor de encendido **ON/OFF** hacia la derecha hasta oír un "clic" y seleccione un nivel bajo de volumen (MIN/MAX).



TIPPS ZUM OPTIMIEREN DER LEISTUNG

- 1. Wenn Sie den Deckel des Plattenspielers öffnen oder schließen, gehen Sie vorsichtig vor. Greifen Sie entweder an der Mitte oder an den Seiten.
- 2. Berühren Sie die Nadelspitze nicht mit Ihren Fingern. Vermeiden Sie jegliche Bewegungen des Plattenspielers oder des Tonarmes.
- 3. Reinigen Sie die Nadelspitze nur mit einem weichen Pflaster, in einer von hinten nach vorne gerichteten Bewegung.
- 4. Wenn Sie zur Reinigung der Nadel Reinigungsflüssigkeit benötigen, gehen Sie nur sehr sparsam vor.
- 5. Wischen Sie den Staubchutz und den Plattenspieler mit einem weichen Tuch ab. Benutzen Sie nur keine Mengen Reinigungsmitel zur Reinigung des Staubschutzes und des Plattenspielers.
- 6. Verwenden Sie niemals aggressive Chemikalien oder Lösungsmittel zur Reinigung jeglicher Teile des Plattenspielers.

TECHNISCHE DATEN

ALGEMEIN
Leistung: 100 ~ 240V ~ AC, 50/60Hz
Ausgangsleistung: DC 5V \pm 2.0A
Max. Ausgangsleistung: 2 x 2W RMS

BLUETOOTH

Bluetooth-Version: V5.3+BR+EDR+BLE
Bluetooth 2.402-2.48GHz
RF-Ausgangsleistung (Radiofrequenz-Ausgangsleistung): +6 dBm
Betriebsreichweite: Bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen).

SICHERHEITSAUFEISUNGEN

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN. Achtung: Um Elektroschlaggefahr zu vermeiden, dürfen Sie dieses Gerät nicht demontieren. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie die Instandhaltung des Geräts einem Fachmann an.

WARNING! UM BRAND- UND ELEKTROSCHOCKGEFAHR VORZUBEUGEN, DÜRFEN SIE DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

Der Sicherheitshinweis befindet sich an der Rückseite des Geräts. Das Aussehen Ihres Innern eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen hin, die sich in dem das Gerät begleitenden Handbuch befinden.

ACHTUNG

- Verwenden Sie dieses Gerät in klimatisch gemäßigter Umgebung.
- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts.
- Achten Sie auf einen Mindestabstand von 5cm zu Ihrem Gerät, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Geräts sicher und behindern Sie die Lüftungsfunktionen nicht mit Gegenständen wie z. B. Zeitungen, Zeitschriften, Vorhängen, usw.
- Stellen Sie keine Wärmequelle wie eine angezündete Kerze auf oder in der Nähe des Geräts ab.
- Setzen Sie kein Mineralwasser spritzen oder Feuchtigkeit aus.
- Entfernen Sie kein mit Wasser gefülltes Glas, z. B. Vasen, in der Nähe des Geräts ab.
- Warten Sie Batterien nicht ins Feuer! Entzünden Sie keine Batterien unmittelbar. Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden (wie zum Beispiel prallen auf Feuer oder anderen ähnlichen Situationen).
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es nicht verwendet wird.
- Unter der Erwartung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomenen kann das Produkt Funken erzeugen. Um zu vermeiden, dass Funken entstehen, vermeiden Sie das Berühren des Produkts mit einem Metallgegenstand, wenn Sie sich als notwendig erweisen.
- Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das Gerät in solchen Fällen gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung zurück, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Falls die Störungen nicht aufhören, wenden Sie sich an Ihren Händler.

ES SISTEMA DE TACADISCOS ESTEREO

Con la función de salida Bluetooth, el reproductor de discos puede transmitir el audio a otros receptores Bluetooth (por ejemplo, altavoces Bluetooth o auriculares Bluetooth).

UTILIZAR UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

Con una unidad emparejada (ver la sección anterior), haga funcionar su dispositivo Bluetooth conectado al botón **▶** (derecha) de los altavoces MT-207 DGB.

FUNCIÓN DE SALIDA DE BLUETOOTH

Con la función de salida Bluetooth, el reproductor de discos puede transmitir el audio a otros receptores Bluetooth (por ejemplo, altavoces Bluetooth o auriculares Bluetooth).

ALIMENTACION

Utilizadora adaptador de red. Adaptador de corriente. Salida: 100-240V ~ AC, 50/60Hz, 0.5A. Ingresso: DC 5V \pm 2.0A.

VERWENDUNG DES CINCH-AUSGANGS

Schließen Sie das eine Ende des Audiokabels (Kabel nicht im Lieferumfang) am LINE OUT-Buchse am Gerät und das andere Ende des Kabels am Cinch-AUX-INGANG Ihres Audiogeräts.

AUSWECHSELN DER PLATTENSPIELERNADEL

1. Heben Sie den Tonarm.- 2. Um die alte Nadel zu entfernen, setzen Sie einen Schraubendreher an die Spitze der Nadel und drücken Sie ihn nach unten, wie in Punkt "A" gezeigt.
- 3. Entfernen Sie die Nadel, indem Sie sie nach vorne ziehen und nach unten drücken.

ENCENDER/ APAGAR EL APARATO

1. Para encender la unidad, pulse el interruptor de encendido **ON/OFF** hacia la derecha hasta oír un "clic" y seleccione un nivel bajo de volumen (MIN/MAX).



PARA ESCUCHAR UN DISCO

- 1. Cuando la unidad esté encendida, gire el botón **MODE** para seleccionar el modo de reproducción de discos (phono) que la luz indicadora de función se ilumina en rojo.
- 2. Retire el capuchón de la aguja y suelte el brazo fonocaptor de su deslizador.
- 3. Coloque un disco en el plato del tocadiscos a la velocidad (33/45/78) que corresponda al tipo de disco.
- 4. Si está reproduciendo sencillos a 45RPM, coloque el adaptador de 45 RPM en el eje central.
- 5. Levante la palanca de alzamiento para que el brazo fonocaptor suya y desplace este hacia el centro del disco. Después de que el brazo fonocaptor se haya desplazado a la posición "0", el disco se reproducirá automáticamente cuando termine.
- 6. Ajuste el volumen (MIN/MAX) a su gusto.

TECHNISCHE DATEN

ALGEMEIN
Leistung: 100 ~ 240V ~ AC, 50/60Hz
Ausgangsleistung: DC 5V \pm 2.0A
Max. Ausgangsleistung: 2 x 2W RMS

BLUETOOTH

Bluetooth-Version: V5.3+BR+EDR+BLE
Bluetooth 2.402-2.48GHz
RF-Ausgangsleistung (Radiofrequenz-Ausgangsleistung): +6 dBm
Betriebsreichweite: Bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen).

SICHERHEITSAUFEISUNGEN

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN. Achtung: Um Elektroschlaggefahr zu vermeiden, dürfen Sie dieses Gerät nicht demontieren. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie die Instandhaltung des Geräts einem Fachmann an.

WARNING! UM BRAND- UND ELEKTROSCHOCKGEFAHR VORZUBEUGEN, DÜRFEN SIE DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

Der Sicherheitshinweis befindet sich an der Rückseite des Geräts. Das Aussehen Ihres Innern eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen hin, die sich in dem das Gerät begleitenden Handbuch befinden.

ACHTUNG

- Verwenden Sie dieses Gerät in klimatisch gemäßigter Umgebung.
- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts.
- Achten Sie auf einen Mindestabstand von 5cm zu Ihrem Gerät, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Geräts sicher und behindern Sie die Lüftungsfunktionen nicht mit Gegenständen wie z. B. Zeitungen, Zeitschriften, Vorhängen, usw.
- Stellen Sie keine Wärmequelle wie eine angezündete Kerze auf oder in der Nähe des Geräts ab.
- Setzen Sie kein Mineralwasser spritzen oder Feuchtigkeit aus.
- Entfernen Sie kein mit Wasser gefülltes Glas, z. B. Vasen, in der Nähe des Geräts ab.
- Warten Sie Batterien nicht ins Feuer! Entzünden Sie keine Batterien unmittelbar. Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden (wie zum Beispiel prallen auf Feuer oder anderen ähnlichen Situationen).
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es nicht verwendet wird.
- Unter der Erwartung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomenen kann das Produkt Funken erzeugen. Um zu vermeiden, dass Funken entstehen, vermeiden Sie das Berühren des Produkts mit einem Metallgegenstand, wenn Sie sich als notwendig erweisen.
- Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das Gerät in solchen Fällen gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung zurück, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Falls die Störungen nicht aufhören, wenden Sie sich an Ihren Händler.

ES SISTEMA DE TACADISCOS ESTEREO

Con la función de salida Bluetooth, el reproductor de discos puede transmitir el audio a otros receptores Bluetooth (por ejemplo, altavoces Bluetooth o auriculares Bluetooth).

UTILIZAR UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

Con una unidad emparejada (ver la sección anterior), haga funcionar su dispositivo Bluetooth conectado al botón **▶** (derecha) de los altavoces MT-207 DGB.

FUNCIÓN DE SALIDA DE BLUETOOTH

Con la función de salida Bluetooth, el reproductor de discos puede transmitir el audio a otros receptores Bluetooth (por ejemplo, altavoces Bluetooth o auriculares Bluetooth).

ALIMENTACION

Utilizadora adaptador de red. Adaptador de corriente. Salida: 100-240V ~ AC, 50/60Hz, 0.5A. Ingresso: DC 5V \pm 2.0A.

VERWENDUNG DES CINCH-AUSGANGS

Schließen Sie das eine Ende des Audiokabels (Kabel nicht im Lieferumfang) am LINE OUT-Buchse am Gerät und das andere Ende des Kabels am Cinch-AUX-INGANG Ihres Audiogeräts.

AUSWECHSELN DER PLATTENSPIELERNADEL

1. Heben Sie den Tonarm.- 2. Um die alte Nadel zu entfernen, setzen Sie einen Schraubendreher an die Spitze der Nadel und drücken Sie ihn nach unten, wie in Punkt "A" gezeigt.
- 3. Entfernen Sie die Nadel, indem Sie sie nach vorne ziehen und nach unten drücken.

ENCENDER/ APAGAR EL APARATO

1. Para encender la unidad, pulse el interruptor de encendido **ON/OFF** hacia la derecha hasta oír un "clic" y seleccione un nivel bajo de volumen (MIN/MAX).



PARA EVITAR POSIBLES DAÑOS EN EL OÍDO, NO ESCUCHE A UN VOLUMEN ELEVADO DURANTE LARGOS PERIODOS.

USO DE LA TOMA DE SALIDA RCA

Conecte un extremo del cable de audio (cable no incluido) a la toma LINE OUT de la parte trasera del dispositivo y el otro extremo del cable a la toma RCA IN o AUX IN de su otro equipo de audio.

CÓMO SUSTITUIR LA AGUJA DEL TOCADISCOS

Retire la aguja del cartucho. 1. Añe el brazo fonocaptor. 2. Retire el capuchón de la aguja y suelte el brazo fonocaptor de su deslizador. 3. Coloque un disco en el plato del tocadiscos a la velocidad (33/45/78) que corresponda al tipo de disco.

INSTALACIÓN DE LA AGUJA NUEVA

1. Sujete la punta de la aguja e introduzcala presionando como se muestra en la dirección "B".

CONSEJOS PARA UN MEJOR USO DEL TOCADISCOS

- 1. Cuando abra o cierre la tapa del tocadiscos, hágalo con cuidado, agrandando o por el centro o por los bordes.
- 2. No toque la punta de la aguja con sus dedos; evite que la aguja salte sobre el plato del tocadiscos o el borde del disco.
- 3. Limpie con frecuencia la punta de la aguja con un cepillo suave, siguiendo un movimiento desde afuera hacia dentro.
- 4. Si tuviera que usar un líquido limpiador de la aguja del tocadiscos, hágalo en pequeñas cantidades.
- 5. Limpie la zona guardapolvos y el exterior del tocadiscos con un trapo suave. Use solo una pequeña cantidad de detergente no agresivo para limpiarlos.
- 6. Mantenga presionado **▶** (derecha) para avanzar o retroceder dentro de una pista.

DESCONEXIÓN DEL DISPOSITIVO USB

Para evitar dañar el dispositivo USB y el sistema, asegúrese de desconectar el dispositivo USB, para evitar dañar el USB y en el propio sistema.

ESPECIFICACIONES GENERALES

Energía: 100-240V ~ CA, 50/60Hz
Potencia de salida: 2 x 2W RMS
Máxima potencia de salida: 2 x 2W RMS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN. Atención: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte el aparato. En el interior de este aparato no existe ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Para cualquier operación de mantenimiento y reparación, póngase en contacto con personal técnico cualificado.

ADVERTENCIA: PARA PREVENIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPOGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.

ATENCIÓN

- Utilice este aparato en lugares con climas templados.
- Cuando el símbolo de advertencia de un triángulo equilátero advierte la presencia de voltajes peligrosos en el interior del aparato.
- No deje alejador del aparato una distancia mínima de 5 cm para garantizar una correcta ventilación del mismo.
- Para asegurar una ventilación correcta del aparato, no cubra los orificios de ventilación con objetos tales como periódicos, mantiles, cortinas, etc.
- No coloque ninguna fuente de calor, como por ejemplo una vela encendida, sobre el aparato.
- No exponga el aparato a salpicaduras o a la humedad.
- No tire las pilas al fuego. Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
- exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.

FUNCIÓN DE SALIDA DE BLUETOOTH

Con la función de salida Bluetooth, el reproductor de discos puede transmitir el audio a otros receptores Bluetooth (por ejemplo, altavoces Bluetooth o auriculares Bluetooth).

UTILIZAR UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

Con una unidad emparejada (ver la sección anterior), haga funcionar su dispositivo Bluetooth conectado al botón **▶** (derecha) de los altavoces MT-207 DGB.

FUNCIÓN DE SALIDA DE BLUETOOTH

Con la función de salida Bluetooth, el reproductor de discos puede transmitir el audio a otros receptores Bluetooth (por ejemplo, altavoces Bluetooth o auriculares Bluetooth).

ALIMENTACION

Utilizadora adaptador de red. Adaptador de corriente. Salida: 100-240V ~ AC, 50/60Hz, 0.5A. Ingresso: DC 5V \pm 2.0A.

VERWENDUNG DES CINCH-AUSGANGS

Schließen Sie das eine Ende des Audiokabels (Kabel nicht im Lieferumfang) am LINE OUT-Buchse am Gerät und das andere Ende des Kabels am Cinch-AUX-INGANG Ihres Audiogeräts.



L'adattatore AC incluso può essere utilizzato con prese di alimentazione di tensione 100-240V ~ Collegate l'adattatore solo a prese di corrente con queste caratteristiche.

USO DELLA TOMA DI SALIDA RCA

Connettere un estremo del cavo di audio (cavo non incluso) alla toma LINE OUT di parte posteriore del dispositivo e l'altro estremo del cavo alla toma RCA IN o AUX IN del suo altro equipaggio di audio.

CÓMO SUSTITUIR LA AGUJA DEL TOCADISCOS

Retire la aguja del cartucho. 1. Añe el brazo fonocaptor. 2. Retire el capuchón de la aguja y suelte el brazo fonocaptor de su deslizador. 3. Coloque un disco en el plato del tocadiscos a la velocidad (33/45/78) que corresponda al tipo de disco.

INSTALACIÓN DE LA AGUJA NUEVA

1. Sujete la punta de la aguja e introduzcala presionando como se muestra en la dirección "B".

CONSEJOS PARA UN MEJOR USO DEL TOCADISCOS

- 1. Cuando abra o cierre la tapa del tocadiscos, hágalo con cuidado, agrandando o por el centro o por los bordes.
- 2. No toque la punta de la aguja con sus dedos; evite que la aguja salte sobre el plato del tocadiscos o el borde del disco.
- 3. Limpie con frecuencia la punta de la aguja con un cepillo suave, siguiendo un movimiento desde afuera hacia dentro.
- 4. Si tuviera que usar un líquido limpiador de la aguja del tocadiscos, hágalo en pequeñas cantidades.
- 5. Limpie la zona guardapolvos y el exterior del tocadiscos con un trapo suave. Use solo una pequeña cantidad de detergente no agresivo para limpiarlos.
- 6. Mantenga presionado **▶** (derecha) para avanzar o retroceder dentro de una pista.

DESCONEXIÓN DEL DISPOSITIVO USB

Para evitar dañar el dispositivo USB y el sistema, asegúrese de desconectar el dispositivo USB, para evitar dañar el USB y en el propio sistema.

ESPECIFICACIONES GENERALES

Energía: 100-240V ~ CA, 50/60Hz
Potencia de salida: 2 x 2W RMS
Máxima potencia de salida: 2 x 2W RMS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN. Atención: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte el aparato. En el interior de este aparato no existe ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Para cualquier operación de mantenimiento y reparación, póngase en contacto con personal técnico cualificado.

ADVERTENCIA: PARA PREVENIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPOGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.

ATENCIÓN

- Utilice este aparato en lugares con climas templados.
- Cuando el símbolo de advertencia de un triángulo equilátero advierte la presencia de voltajes peligrosos en el interior del aparato.
- No deje alejador del aparato una distancia mínima de 5 cm para garantizar una correcta ventilación del mismo.
- Para asegurar una ventilación correcta del aparato, no cubra los orificios de ventilación con objetos tales como periódicos, mantiles, cortinas, etc.
- No coloque ninguna fuente de calor, como por ejemplo una vela encendida, sobre el aparato.
- No exponga el aparato a salpicaduras o a la humedad.
- No tire las pilas al fuego. Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
- exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.

FUNCIÓN DE SALIDA DE BLUETOOTH

Con la función de salida Bluetooth, el reproductor de discos puede transmitir el audio a otros receptores Bluetooth (por ejemplo, altavoces Bluetooth o auriculares Bluetooth).

UTILIZAR UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

Con una unidad emparejada (ver la sección anterior), haga funcionar su dispositivo Bluetooth conectado al botón **▶** (derecha) de los altavoces MT-207 DGB.

FUNCIÓN DE SALIDA DE BLUETOOTH

Con la función de salida Bluetooth, el reproductor de discos puede transmitir el audio a otros receptores Bluetooth (por ejemplo, altavoces Bluetooth o auriculares Bluetooth).

ALIMENTACION

Utilizadora adaptador de red. Adaptador de corriente. Salida: 100-240V ~ AC, 50/60Hz, 0.5A. Ingresso: DC 5V \pm 2.0A.

VERWENDUNG DES CINCH-AUSGANGS

Schließen Sie das eine Ende des Audiokabels (Kabel nicht im Lieferumfang) am LINE OUT-Buchse am Gerät und das andere Ende des Kabels am Cinch-AUX-INGANG Ihres Audiogeräts.



L'adattatore AC incluso può essere utilizzato con prese di alimentazione di tensione 100-240V ~ Collegate l'adattatore solo a prese di corrente con queste caratteristiche.

USO DELLA TOMA DI SALIDA RCA

Connettere un estremo del cavo di audio (cavo non incluso) alla toma LINE OUT di parte posteriore del dispositivo e l'altro estremo del cavo alla toma RCA IN o AUX IN del suo altro equipaggio di audio.

CÓMO SUSTITUIR LA AGUJA DEL TOCADISCOS

Retire la aguja del cartucho. 1. Añe el brazo fonocaptor. 2. Retire el capuchón de la aguja y suelte el brazo fonocaptor de su deslizador. 3. Coloque un disco en el plato del tocadiscos a la velocidad (33/45/78) que corresponda al tipo de disco.

INSTALACIÓN DE LA AGUJA NUEVA

1. Sujete la punta de la aguja e introduzcala presionando como se muestra en la dirección "B".

CONSEJOS PARA UN MEJOR USO DEL TOCADISCOS

- 1. Cuando abra o cierre la tapa del tocadiscos, hágalo con cuidado, agrandando o por el centro o por los bordes.
- 2. No toque la punta de la aguja con sus dedos; evite que la aguja salte sobre el plato del tocadiscos o el borde del disco.
- 3. Limpie con frecuencia la punta de la aguja con un cepillo suave, siguiendo un movimiento desde afuera hacia dentro.
- 4. Si tuviera que usar un líquido limpiador de la aguja del tocadiscos, hágalo en pequeñas cantidades.
- 5. Limpie la zona guardapolvos y el exterior del tocadiscos con un trapo suave. Use solo una pequeña cantidad de detergente no agresivo para limpiarlos.
- 6. Mantenga presionado **▶** (derecha) para avanzar o retroceder dentro de una pista.

DESCONEXIÓN DEL DISPOSITIVO USB

Para evitar dañar el dispositivo USB y el sistema, asegúrese de desconectar el dispositivo USB, para evitar dañar el USB y en el propio sistema.

ESPECIFICACIONES GENERALES

Energía: 100-240V ~ CA, 50/60Hz
Potencia de salida: 2 x 2W RMS
Máxima potencia de salida: 2 x 2W RMS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD